



Thư Mục Vụ

Tháng 12 - 2025



Anh chị em thân mến,
Tháng Mười Hai đã đến mang lại bầu khí Giáng Sinh. Cha muốn được chia sẻ với anh chị em niềm vui mà Chúa đã mang đến cho nhân loại: đó là niềm hy vọng của ơn cứu độ. Ôn cứu độ đến với nhân loại qua hình thức một niềm hy vọng vô biên.

Thật vậy, Thiên Chúa đến cứu độ con người không theo cách mà phần lớn nhân loại mơ tưởng, đó là họ chỉ cần ngừa mất chờ các vinh quang mà Chúa sẽ rót vào tay họ. Chúa cứu độ con người bằng cách ban cho nhân loại cơ hội để họ đứng lên khỏi số mệnh đau khổ trong tội lỗi, ban cho họ sức mạnh thoát khỏi vòng nô lệ để có thể làm điều thiện. Ôn cứu độ này là một tiến trình bắt đầu từ tình trạng riêng của mỗi người và tiến dần về tới đích thánh thiện và hoàn tất trong giây phút cuối của cuộc đời. Ôn cứu độ này cũng là bắt đầu trong lịch sử nhân loại từ thời Chúa Giêsu đến dần tới giây phút kết thúc thế giới, khi Chúa Giêsu trở lại trong vinh quang. Có nghĩa là chúng ta chưa thể nhìn thấy sự kết thúc của tiến trình ơn cứu độ, nhưng chúng ta có một niềm an ủi vô biên là chúng ta sẽ được Chúa dẫn dắt đến những giây phút viên mãn đó. Vì thế ta có thể nói: Lễ Giáng Sinh cũng có niềm hy vọng của chúng ta.

Nhân dịp này cha muốn thành thật xin lỗi anh chị em vì cha gặp các trục trặc về kỹ thuật. Hiện thời cha bị mất hết toàn bộ địa chỉ Email để gởi thư mục vụ cho anh chị em. Hiện thời cha tạm dùng phương pháp này, cha gởi Email cho các trưởng cộng đoàn, và các trưởng cộng đoàn tìm cách gởi cho anh chị em trong cộng đoàn theo cách thế mà họ có được. Mong anh chị em thông cảm.

Hiện tại bên Việt Nam chúng ta gặp bão lụt lớn với nhiều hậu quả nghiêm trọng. Vì thế cha xin anh chị em các cộng đoàn đóng góp vào việc cứu trợ nạn nhân bão lụt bằng cách góp tiền vào tiền quyên giỏ trong thánh lễ Cộng Đoàn dịp mùa Vọng và Giáng Sinh này để gởi về quê nhà làm việc bác ái cứu trợ. Đó cũng là truyền thống của vùng chúng ta mỗi năm vào dịp Mùa Vọng và Giáng Sinh trợ giúp một nơi nghèo khổ nào đó. Mong anh chị em hưởng ứng.

Xin Chúa Hằng Hữu chúc lành cho hết mọi người, mọi gia đình và mọi cộng đoàn.

Thân mến.

Cha T/U

Dominik Trần Mạnh Nam

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG THÁNG MƯỜI HAI – 2025

Cầu cho các Kitô hữu đang sống trong xã hội bị xung đột

Chúng ta cầu nguyện cho các Kitô hữu đang sống trong chiến tranh hoặc xung đột, đặc biệt ở Trung Đông, có thể trở thành hạt giống hòa bình, hòa giải và hy vọng..

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG MƯỜI HAI - 2025

03	Thứ Tư. Thánh Phanxicô Xavier 1 Cr 9,16-19.22-23; Mc 16,15-20
07	+ CHÚA NHẬT II MÙA VỌNG Is 11,1-10; Rm 15,4-9; Mt 3,1-12
08	Thứ Hai. Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội. St 3,9-15.20; Ep 1,3-6.11-12; Lc 1,26-38
09	Thứ Ba. Thánh Juan Diego Cuauhtlatotzin Is 40,1-11; Mt 18,12-14
12	Thứ Sáu. Đức Mẹ Guadalupe Is 48,17-19; Mt 11,16-19
13	Thứ Bảy. Thánh Lucia, Trinh Nữ, Tử Đạo Hc 48,1-4.9-11; Mt 17,9a.10-13
14	+ CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG Is 35,1-6a.10; Gc 5,7-10; Mt 11,2-11
21	CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG Is 7,10-14; Rm 1,1-7; Mt 1,18-24
24	Thứ Tư. VỌNG LỄ GIÁNG SINH. Is 62,1-5; Cv 13,16-17.22-25; Mt 1,1-25
25	Thứ Năm. CHÚA GIÁNG SINH Lễ Đêm: Is 9,1-6; Tt 2,11-14; Lc 2,1-14 Lễ Rạng Đông: Is 62,11-12; Tt 3,4-7; Lc 2,15-20 Lễ Ban Ngày: Is 52,7-10; Hr 1,1-6; Ga 1,1-18
26	Thứ Sáu. Thánh Tôphanô, Tử Đạo Tiên Khởi Cv 6,8-10; 7,54-59; Mt 10,17-22
27	Thứ Bảy. Thánh Gioan, Tông Đồ, Tác Giả Sách Tin Mừng 1 Ga 1,1-4; Ga 20,1a.2-8
28	+ CHÚA NHẬT. Thánh Gia Chúa Giêsu, Đức Maria và Thánh Cả Giuse Hc 3,3-7.14-17a; Cl 3,12-21; Mt 2,13-15.19-23
31	Thứ Tư. Thánh Sylvester I. Ngày Tất Niên. 1 Ga 2,18-21; Ga 1,1-18

Lịch Trình Thánh Lễ và Phụng Vụ

Xin lưu ý :
Trước thánh lễ 1 giờ đồng hồ có giải tội.

Freiburg	12g00 ngày 07.12.2025 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
Haltigen	17g00 ngày 13.12.2025 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
Wiesbaden	14g30 ngày 14.12.2024 nhà thờ St. Andreas, Assmannshäuser Str.11, 65197 Wiesbaden
Frankfurt	14g30 ngày 21.12.2025 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
Flörsheim	ngày 25.12.2025 Nhà thờ St. Gallus; Hauptstraße 28, 65439 Flörsheim 13g30 Giải tội 14g30 Thánh lễ. Thánh Lễ mừng Giáng Sinh toàn vùng
Breuberg	14g30 ngày 26.12.2025 nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustadt
Pforzheim	14g30 ngày 28.12.2025 nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 80, 75175 Pforzheim
Mannheim	14g30 ngày 01.01.2026 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
Sigmaringen	12g00 ngày 04.01.2026 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen
Wiesbaden	11g00 ngày 11.01.2026 nhà thờ St. Josef Josefstr. 15, 65199 Wiesbaden
Frankfurt	14g30 ngày 18.01.2026 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
Haiger	16g00 ngày 24.01.2026 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
Karlsruhe	14g30 ngày 25.01.2026 nhà thờ St. Judas Thaddeus Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut
Freiburg	12g00 ngày 01.02.2026 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
Sigmaringen	12g00 ngày 08.02.2026 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen

Mannheim	14g30 ngày 15.02.2026 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
Haltigen	17g00 ngày 21.02.2026 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
Pforzheim	14g30 ngày 22.02.2026 nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 80, 75175 Pforzheim
Haiger	16g00 ngày 28.02.2026 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
Karlsruhe	14g30 ngày 01.03.2026 nhà thờ St. Judas Thaddeus Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut
Wiesbaden	11g00 ngày 08.03.2026 nhà thờ St. Josef Josefstr. 15, 65199 Wiesbaden
Frankfurt	14g30 ngày 15.03.2026 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
Freiburg	12g00 ngày 22.03.2026 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
Sigmaringen	12g00 ngày 29.03.2026 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen
Flörsheim	Gründonnerstag 02.04.2026 Nhà thờ St. Gallus Hauptstraße 28, 65439 Flörsheim 16g00 Giải tội + Giảng Thuyết 17g00 Thánh lễ có nghi thức rửa chân
Flörsheim	Karfreitag 03.04.2026 Nhà thờ St. Gallus Hauptstraße 28, 65439 Flörsheim 17g00 Giải Tội + Giảng Thuyết 18g00 Suy tôn thánh giá
Flörsheim	Karsamstag 04.04.2026 Nhà thờ St. Gallus 16g00 Giảng thuyết 17g00 Giải tội 18g00 Thánh lễ Phục sinh + Rửa tội người lớn
Breuberg	14g30 ngày 05.04.2026 nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustadt
Mannheim	14g30 ngày 06.04.2026 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
Karlsruhe	14g30 ngày 12.04.2026 nhà thờ St. Judas Thaddeus Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut

Thông Báo II

Lời mời dự buổi diễn nguyện thánh ca Giáng Sinh

Trong tâm tình Sám hối và Trở về, nhằm giúp quý cộng đoàn sống trọn vẹn tinh thần Mùa Chay Thánh, chương trình Thánh Ca Nguyện Cầu với chủ đề “Thập Giá Tình Yêu” được tổ chức như một dịp đặc biệt để toàn thể Kito hữu chúng ta cùng nhau suy niệm về Tình yêu cứu chuộc của Đức Kitô trên thập giá, và để mỗi tâm hồn chúng ta được đổi mới, được thứ tha khi trở về bên Chúa.

Thời gian: 15:00, Chúa nhật ngày 22.03.2026

Địa điểm: Nhà nguyện Maria Königin, Neuhermsheim

Địa chỉ: Hermsheimer Str. 79, 68163 Mannheim

Trọng kính mời quý cộng đoàn cùng đến hiệp thông trong bầu không khí nghiêm trang sâu lắng, để cùng hát, cùng cầu nguyện và cùng cảm nghiệm Thập Giá Tình Yêu – nguồn mạch của ơn cứu chuộc và bình an đích thực.

Vì đây là lần đầu tiên BTC xin trân trọng kính mời quý Ông bà và ACE giáo hữu bớt chút thời gian đến tham dự trong tâm tình hiệp nhất yêu thương.

Ca đoàn Seraphim -

Cộng đoàn thánh Martino Thọ (Mannheim và các vùng phụ cận.)

Góc học hỏi I

Ý nghĩa của Lễ Giáng Sinh

Lễ Giáng Sinh là lễ kỷ niệm **Chúa Giêsu Kitô giáng sinh** – tức Thiên Chúa nhập thể làm người.

Đối với Kito hữu, ý nghĩa cốt lõi của lễ này không chỉ là kỷ niệm một biến cố lịch sử, mà là:

1. Tình yêu của Thiên Chúa dành cho nhân loại

Giáng Sinh diễn tả việc Thiên Chúa chủ động đến với con người, chia sẻ thân phận con người để cứu độ. “Thiên Chúa ở cùng chúng ta” (Emmanuel).

2. Hy vọng và ơn cứu độ

Chúa Giêsu sinh ra để mang lại ánh sáng, giải thoát con người khỏi tội lỗi và cái chết. Giáng Sinh mở ra niềm hy vọng cho cả nhân loại.

3. Hòa bình và thiện chí

Ngày Chúa Giáng Sinh, các thiên thần đã loan báo:

“Vinh danh Thiên Chúa trên trời, bình an dưới thế cho loài người Chúa thương.”

Giáng Sinh mời gọi con người sống hòa bình, nhân ái, tha thứ.

4. Sự khiêm nhường

Con Thiên Chúa không sinh ra trong cung điện, mà trong hang đá nghèo hèn – một mẫu gương về sự khiêm nhường và gần gũi với người bé mọn.

5. Niềm vui và sự hiệp thông

Giáo hội mời gọi mọi người chia sẻ niềm vui, sống hiệp nhất, quan tâm đến người nghèo, người đau khổ.

Vì thế, Giáng Sinh không chỉ là **một lễ hội văn hóa**, mà là **mẫu nhiệm tình yêu nhập thể**: Thiên Chúa bước vào lịch sử để biến đổi con người từ bên trong.

Góc học hỏi II

Cứu trợ nạn nhân bão lụt

Chúng ta đang cố gắng đóng góp cho việc cứu trợ nạn nhân bão lụt. Một số người lo ngại là nếu chúng ta cứu trợ chậm, không được nhanh thì những trợ giúp của chúng ta lúc này có còn giúp được dân chúng không. Câu trả lời là những cứu trợ của chúng ta nếu đến đúng chỗ vẫn giúp ích rất nhiều. Để chúng ta biết hơn về giá trị những đóng góp của chúng ta cho nạn nhân bão lụt, chúng ta cũng nên biết về mức độ trầm trọng của bão lụt tại Việt nam như thế nào. Các nạn nhân bão lụt rơi vào tình trạng rất khó khăn:

Vị trí địa lý và khí hậu đặc thù

- Việt Nam nằm trong **tâm bão Tây Thái Bình Dương**, nơi hình thành nhiều áp thấp và bão mạnh.
- Có bờ biển dài, nhiều miền núi — tạo điều kiện để **mưa lớn, lũ quét, sạt lở** xuất hiện đồng thời.
- Mùa mưa bão tập trung và kéo dài, đặc biệt **miền Trung**.

Đây là yếu tố tự nhiên căn bản khó thay đổi.

Biến đổi khí hậu toàn cầu

- Nhiệt độ biển tăng làm bão **mạnh hơn, kéo dài hơn, mưa cực đoan hơn**.
- Mưa lớn tập trung trong thời gian ngắn gây **ngập sâu, nhanh, bất thường**.
- Mực nước biển dâng làm **nhiều khu vực ven biển dễ ngập**, triều cường nặng hơn.

Đây là nguyên nhân “tăng cường sức mạnh” cho bão lũ trong thập niên gần đây.

Địa hình miền Trung hẹp và dốc

- Núi cao sát biển, sông ngắn dốc.
- Mưa lớn tràn từ núi xuống biển rất nhanh, gây **lũ quét, lũ ống, ngập diện rộng**.
- Nước thoát nhanh nhưng mưa liên tục, nên các đô thị dễ ngập nặng.

Miền Trung luôn là tâm điểm thiệt hại.

Phá rừng, khai thác rừng, thay đổi sử dụng đất

- Mất rừng làm giảm khả năng giữ nước, chống xói mòn.
- Dòng chảy mặt tăng → lũ đổ dồn nhanh, mạnh, tàn phá.
- Rừng đầu nguồn yếu → sạt lở đất xảy ra nhiều và nguy hiểm.

Con người biến thiên tai thành thảm họa lớn hơn nữa.

Đô thị hóa nhanh, quy hoạch hạn chế

- Xây dựng lấn chiếm sông, hồ, kênh rạch.
- Mặt phủ bê tông nhiều → nước không thấm, gây ngập đô thị trầm trọng.
- Hệ thống thoát nước cũ, nhỏ, hoặc xuống cấp.

Nhiều thành phố đã ngập lụt ngay khi chỉ có một trận mưa lớn.

Hệ thống đê điều, hồ chứa và cảnh báo còn yếu

- Một số nơi vỡ đê, xả lũ khẩn cấp, thiếu an toàn.
- Hồ chứa cũ, quản lý chưa hiệu quả.
- Cảnh báo chưa kịp thời cho vùng sâu, vùng xa.

Dân cư tập trung ở vùng dễ tổn thương

- Nhiều cộng đồng sống ven sông, ven biển, chân núi.
- Nhà cửa yếu, không chịu được bão lớn.
- Sinh kế phụ thuộc nông nghiệp → dễ mất trắng.

Hậu quả không chỉ về vật chất mà về sinh kế lâu dài.

Nghèo đói và năng lực ứng phó hạn chế

- Thiếu kế hoạch phòng ngừa, thiếu trang thiết bị.
- Không đủ nguồn lực để tái thiết bền vững.
- Thiệt hại lặp đi lặp lại mỗi năm.

Nơi càng nghèo càng dễ dễ thiệt hại, và khó phục hồi sau thiên tai.

Hiện tượng thời tiết cực đoan liên tiếp

- Bão nổi bão, mưa nổi mưa.
- Khi đất đã bão hòa, bất kỳ mưa thêm nào cũng gây ngập hoặc sạt lở.

Thiên tai “dồn dập” làm hệ thống quá tải.

Quản lý tài nguyên và đầu tư hạ tầng còn hạn chế

- Thiếu chiến lược dài hạn về thoát nước, đê điều, cảnh báo sớm, quy hoạch đô thị.
- Đầu tư manh mún, không đồng bộ.

Sự trầm trọng của bão lụt ở Việt Nam là **kết hợp giữa yếu tố tự nhiên và con người**, trong đó yếu tố con người (phá rừng, quy hoạch, nghèo đói, đô thị hóa) làm **gia tăng mức độ thảm họa** của thiên tai.

Thiên tai là tự nhiên, nhưng mức độ tàn phá phần lớn do cách con người chuẩn bị và ứng xử với nó.

Vì thế chúng ta hy vọng là các trợ giúp của chúng ta không chỉ mang tính cấp cấp thời, nhưng sau cơn bão, dân chúng Việt Nam vẫn cần trợ giúp bằng nhiều cách khác nhau để cho cuộc sống của họ được bảo đảm hơn

Góc suy tư

Phẩm giá con người bất khả xâm phạm

Đêm Giáng Sinh, tại các nhà thờ trên khắp thế giới vang lên lời ca của các thiên thần trong đêm Giáng Sinh năm xưa:

“Vinh danh Thiên Chúa trên trời,
Bình an dưới thế cho người Chúa thương”

Lời hát của các thiên thần chính là sứ điệp của Chúa từ trời cao gửi xuống. Lời hát này nối kết đất với trời. Lời hát này ràng buộc Thiên Chúa với con người.

Tại sao “Vinh danh Thiên Chúa trên trời” phải đi liền với “Bình an dưới thế cho người Chúa thương”? Thưa vì Thiên Chúa yêu thương con người. Thiên Chúa tự ràng buộc mình với con người.

Vì yêu thương nhân loại, Con Thiên Chúa đã xuống thế làm người. Vì yêu thương nhân loại, Ngài tự nguyện trở nên một trẻ thơ yếu ớt. Vì yêu thương nhân loại, Ngài tự nguyện làm con của loài người, sinh ra bởi một người phụ nữ. Vì yêu thương nhân loại, Ngài đã muốn trở nên một thành viên trong gia đình nhân loại, có một gia đình như những người khác.

Thiên Chúa đã tự nguyện làm một người như chúng ta, Thiên Chúa tự đồng hóa với con người đến nỗi từ nay ai khinh miệt một con người là khinh miệt chính Chúa, ai bạc đãi một con người là bạc đãi chính Chúa, ai hà hiếp một con người là hà hiếp chính Chúa. Ai xúc phạm đến con người là xúc phạm đến Chúa.

Như thế, lễ Chúa Giáng Sinh là lễ của phẩm giá con người. Chúa xuống trần để nâng cao phẩm giá con người. Chúa làm người để con người được kính trọng. Con người cao quý vì đã được nâng lên làm con Thiên Chúa.

DTGM Ngô Quang Kiệt

Tuyên úy của người Việt Nam công giáo
Vùng Trung và Tây Nam Đức
Lm. Dominik Trần Mạnh Nam SDB,
Sträßchensweg 3, 53113 Bonn.
Email: PaterNam@donbosco.de
Handy: **015121080828**
www.congdoanconggiao.de